

Safety information & Declaration



EN

Safety warning

Please read and follow all safety and operation instructions before using this product.

·The devices contain small parts that may pose a choking hazard to children. Ensure that young children are kept away from these parts.

·Do not use the device near water or in moist environments to prevent the risk of electric shock or damage to the device.

·Avoid using them in extreme temperatures or dusty environments.

·Avoid dropping the device or subjecting them to strong impacts. Handle with care to prevent damage.

·For headset, avoid listening at high volumes for extended periods to prevent hearing damage.

·When using headset, be aware of your surroundings. Do not use them while driving, cycling, or in any situation where not hearing external sounds could be dangerous.

·Avoid using these devices near strong electromagnetic sources, such as microwave ovens or large speakers, as they may cause interference or reduce sound quality.

·Store the devices in a cool, dry place when not in use. Avoid leaving them in direct sunlight or high temperatures, such as in a car on a hot day.

·Clean the exterior of the device with a dry, soft cloth. Do not use any harsh chemicals or solvents.



Battery warning

·Use only the provided charger. Do not attempt to open or disassemble the devices, as this could lead to battery leakage or explosion.

·Do not expose the battery to excessive heat, such as direct sunlight, fire, or similar conditions, as this could cause the battery to overheat, explode, or ignite.

·Do not puncture, crush, or subject the battery to physical abuse.

·If the battery leaks, avoid contact with skin and eyes. In case of contact, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.

·Dispose of batteries according to local regulations. Do not dispose of batteries in fire or with household waste.

·Ensure that your power supply matches the specifications listed on the devices.



Declaration

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1)

This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IT

Avviso di Sicurezza

Si prega di leggere e seguire tutte le istruzioni di sicurezza e di utilizzo prima di utilizzare questo prodotto.

·I dispositivi contengono parti piccole che potrebbero rappresentare un pericolo di soffocamento per i bambini. Assicurarsi che i bambini piccoli siano tenuti lontani da queste parti.

·Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua o in ambienti umidi per prevenire il rischio di scosse elettriche o danni al dispositivo.

·Evitare di utilizzarli in ambienti con temperature estreme o polverosi.

·Evitare di far cadere il dispositivo o di sottoporlo a forti impatti. Maneggiare con cura per evitare danni.

·Per le cuffie, evitare di ascoltare a volumi elevati per periodi prolungati per prevenire danni all'udito.

·Quando si utilizzano le cuffie, siate consapevoli dell'ambiente circostante. Non utilizzarle mentre si guida qualsiasi mezzo (auto, moto, bicicletta, monopattino, eccetera...) o in qualsiasi situazione in cui non sentire i suoni esterni potrebbe essere pericoloso.

·Evitare di utilizzare questi dispositivi vicino a forti fonti elettromagnetiche, come forni a microonde o grandi altoparlanti, poiché potrebbero causare interferenze o ridurre la qualità del suono.

·Riporre i dispositivi in un luogo fresco e asciutto quando non in uso. Evitare di lasciarli alla luce diretta del sole o a temperature elevate, come in un'auto in una giornata calda.

·Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o solventi.



Avviso sulla Batteria

·Utilizzare solo il caricabatterie fornito. Non tentare di aprire o smontare i dispositivi, poiché ciò potrebbe causare perdite di liquido dalla batteria o esplosioni.

·Non esporre la batteria a calore eccessivo, come la luce diretta del sole, il fuoco o condizioni simili, poiché ciò potrebbe causare il surriscaldamento, l'esplosione o l'incendio della batteria.

·Non forare, schiacciare o sottoporre la batteria a sollecitazioni fisiche estreme.

·Se la batteria perde, evitare il contatto con la pelle e gli occhi. In caso di contatto, lavarsi immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.



DE

Sicherheitshinweis

Bitte lesen und befolgen Sie alle Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

·Die Geräte enthalten Kleinteile, die für Kinder eine Erstickungsgefahr darstellen können. Stellen Sie sicher, dass kleine Kinder von diesen Teilen ferngehalten werden.

·Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchter Umgebung, um die Gefahr eines Stromschlags oder einer Beschädigung des Geräts zu vermeiden.

·Vermeiden Sie die Verwendung in extremen Temperaturen oder staubigen Umgebungen.

·Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus. Gehen Sie vorsichtig vor, um Schäden zu vermeiden.

·Vermeiden Sie bei Kopfhörern längeres Hören mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden vorzubeugen.

·Achten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern auf Ihre Umgebung. Verwenden Sie sie nicht beim Fahren eines Fahrzeugs (Auto, Motorrad, Fahrrad, Roller usw.) oder in Situationen, in denen es gefährlich sein könnte, externe Geräusche nicht zu hören.

·Verwenden Sie diese Geräte nicht in der Nähe starker elektromagnetischer Quellen wie Mikrowellenherden oder großen Lautsprechern, da diese Störungen verursachen oder die Klangqualität beeinträchtigen können.

·Bewahren Sie Geräte an einem kühlen, trockenen Ort auf, wenn Sie sie nicht verwenden. Vermeiden Sie es, sie direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen auszusetzen, beispielsweise an einem heißen Tag im Auto.

·Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Lösungsmittel.



Batteriehinweis

·Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät. Versuchen Sie nicht, die Geräte zu öffnen oder zu zerlegen, da dies zum Auslaufen der Batterie oder zur Explosion führen kann.

·Setzen Sie den Akku keiner übermäßigen Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichen Bedingungen aus, da dies dazu führen kann, dass der Akku überhitzt, explodiert oder Feuer fängt.

·Den Akku nicht durchstechen, quetschen oder extremer körperlicher Belastung aussetzen.

·Wenn die Batterie ausläuft, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Bei Kontakt sofort gründlich mit Wasser abwaschen und einen Arzt aufsuchen.



ZH

安全警告

- 使用本产品之前, 请阅读并遵守所有安全和操作说明。
- 该设备包含可能对儿童造成窒息危险的小部件。确保幼儿远离这些部件。
 - 请勿在靠近水或潮湿的环境中使用设备, 以免发生触电或设备损坏。
 - 避免在极端温度或多尘环境中使用它们。
 - 避免设备掉落或受到强烈撞击。小心处理, 防止损坏。
 - 对于耳机, 避免长时间以高音量收听, 以防止听力受损。
 - 使用耳机时, 请注意周围环境。请勿在驾驶、骑自行车时或在听不到外部声音可能存在危险的任何情况下使用它们。
 - 避免在强电磁源 (例如微波炉或大型扬声器) 附近使用这些设备, 因为它们可能会造成干扰或降低音质。
 - 不使用时, 将设备存放在阴凉、干燥的地方。避免将它们放置在阳光直射或高温下, 例如炎热天气的车内。
 - 用干燥的软布清洁设备的外部。请勿使用任何刺激性化学品或溶剂。



电池警告

- 仅使用提供的充电器。请勿尝试打开或拆卸设备, 否则可能导致电池泄漏或爆炸。
- 请勿将电池暴露在过热的环境中, 例如阳光直射、火中或类似条件, 否则可能导致电池过热、爆炸或起火。
- 请勿刺穿、挤压电池或对其进行物理虐待。
- 如果电池泄漏, 请避免接触皮肤和眼睛。一旦接触, 请立即用大量水冲洗并就医。
- 根据当地法规处理电池。请勿将电池投入火中或与生活垃圾一起处置。
- 确保您的电源符合设备上列出的规格。



本产品符合中国ROHS规范, 本产品及其包装材料可能包含的有害物质名称和含量, 如下图所示:

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
电子元器件	x	0	0	0	0	0
本表格依据SJ/T 11364的规定编制。 0:表示该有害物质在该部件的某一均质材料中的含量低于GB/T 26572规定的限量要求。 x:表示该有害物质至少在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求。						

ES

Advertencia de Seguridad

- Por favor, lea y siga todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar este producto.
- Los dispositivos contienen piezas pequeñas que pueden representar un peligro de asfixia para los niños. Asegúrese de mantener a los niños pequeños alejados de estas piezas.
 - Para evitar el riesgo de descargas eléctricas o daños del dispositivo, no utilice el dispositivo cerca de agua o en ambientes húmedos.
 - Estos dispositivos están diseñados solo para uso en interiores. Evite usarlos en temperaturas extremas o entornos polvorientos.
 - Evite dejar caer el dispositivo o someterlo a fuertes impactos. Manéjelo con cuidado para evitar daños.
 - Al usar auriculares, evite escuchar a altos volúmenes durante períodos prolongados para prevenir daños auditivos.
 - Cuando utilice auriculares, preste atención a su entorno. No los use mientras conduce, anda en bicicleta o en cualquier situación en la que no escuchar los sonidos externos podría ser peligroso.
 - Evite usar estos dispositivos cerca de fuentes electromagnéticas fuertes, como hornos microondas o altavoces grandes, ya que pueden causar interferencias o empeorar la calidad del sonido.
 - Guarde los dispositivos en un lugar fresco y seco cuando no estén en uso. Evite dejarlos a la luz solar directa o a altas temperaturas, como en un coche en un día caluroso.
 - Limpie el exterior del dispositivo con un paño seco y suave. No use productos químicos agresivos ni disolventes.



Advertencia sobre la Batería

- Use solo el cargador original. No intente abrir ni desmontar los dispositivos, ya que esto podría provocar fugas o explosiones de batería. No exponga la batería a calor excesivo, como la luz solar directa, el fuego o condiciones similares, ya que esto podría causar que la batería se sobrecaliente, explote o se incendie.
- No perforo, aplaste ni someta la batería a abusos físicos.
- Si la batería presenta fugas, evite el contacto con la piel y los ojos. En caso de contacto, enjuague inmediatamente con abundante agua y busque atención médica.
- Deseche las baterías siguiendo las regulaciones locales. No las tire al fuego ni a la basura doméstica.



FR

Avertissement de Sécurité

- Lire toutes les instructions et consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit.
- Cet appareil contient de petits éléments qui pourraient présenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants, garder ce produit hors de leur portée.
 - Ne pas utiliser ce produit à proximité de l'eau ou dans un environnement humide pour éviter les risques de choc électrique ou de dommage à l'appareil.
 - Éviter d'utiliser l'appareil dans des températures extrêmes ou dans un environnement poussiéreux.
 - Ne pas tomber le tensiomètre ou le soumettre à des vibrations ou chocs violents, manipuler avec soin pour éviter de l'endommager.
 - Pour les écouteurs, éviter une écoute prolongée à un volume élevé pour ne pas endommager l'audition.
 - Lors de l'utilisation d'écouteurs, prêter attention à l'environnement environnant. Ne pas les utiliser en conduisant, en faisant du vélo ou dans toute situation où le fait de ne pas entendre les sons extérieurs pourrait présenter un danger.
 - Éviter d'utiliser l'appareil à proximité de sources électromagnétiques puissantes (par exemple, fours à micro-ondes ou haut-parleurs volumineux) pour éviter l'interférence ou la dégradation de la qualité sonore.
 - Lorsque vous ne l'utilisez pas, ranger cet appareil dans un endroit frais et sec. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées, comme à l'intérieur d'une voiture par temps chaud.
 - Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs ou de solvants.



Avertissement de Batterie

- N'utiliser que le chargeur fourni. N'essayer pas d'ouvrir ou de démonter l'appareil, pour éviter la fuite ou l'explosion de la batterie.
- N'exposer pas la batterie à des températures élevées, telles que la lumière directe du soleil, le feu ou des conditions similaires, pour éviter la surchauffe, l'explosion ou l'incendie de la batterie.
- Ne pas percer, écraser ou soumettre la batterie à des abus physiques.
- En cas de fuite de la batterie, éviter tout contact avec la peau et les yeux. Si un contact survient, rincer immédiatement abondamment à l'eau et consulter un médecin.
- Éliminer la batterie conformément aux réglementations locales. Ne pas jeter la batterie au feu ou avec les ordures ménagères.
- S'assurer que l'alimentation électrique est conforme aux spécifications indiquées sur l'appareil.



PT

Aviso de Segurança

- Leia e siga todas as instruções de segurança e operação antes de usar este produto.
- Os dispositivos contêm peças pequenas que podem representar risco de asfixia para crianças. Certifique-se de que crianças pequenas estejam afastadas dessas peças.
 - Não use o dispositivo perto de água ou em ambientes úmidos para evitar o risco de choque elétrico ou danos ao dispositivo.
 - Evite usá-los em temperaturas extremas ou ambientes empoeirados.
 - Para fones de ouvido, evite ouvir em volumes altos por períodos prolongados para evitar danos auditivos.
 - Quando usar fones de ouvido, esteja ciente do seu ambiente. Não os use enquanto dirige, anda de bicicleta ou em qualquer situação onde não ouvir sons externos possa ser perigoso.
 - Evite usar esses dispositivos perto de fontes eletromagnéticas fortes, como fornos de micro-ondas ou grandes alto-falantes, pois isso pode causar interferência ou reduzir a qualidade do som.
 - Armazene os dispositivos em um local fresco e seco quando não estiverem em uso. Evite deixá-los sob luz solar direta ou em altas temperaturas, como em um carro em um dia quente.
 - Limpe o exterior do dispositivo com um pano seco e macio. Não use produtos químicos agressivos ou solventes.



Aviso sobre a Bateria:

- Use apenas o carregador fornecido. Não tente abrir ou desmontar os dispositivos, pois isso pode levar a vazamentos de bateria ou explosões.
- Não exponha a bateria a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou condições similares, pois isso pode fazer com que a bateria superaqueça, exploda ou pegue fogo.
- Não perfure, esmague ou submeta a bateria a abusos físicos.
- Se a bateria vazar, evite contato com a pele e os olhos. Em caso de contato, lave imediatamente com bastante água e procure atendimento médico.
- Descarte as baterias de acordo com os regulamentos locais. Não descarte as baterias no fogo ou com o lixo doméstico.
- Certifique-se de que sua fonte de alimentação corresponda às especificações listadas nos dispositivos.



JA

安全警告

- この製品を使用する前に、すべての安全および操作指示を読み、従ってください。
- ・このデバイスには、子供が窒息する危険性のある小さな部品が含まれています。幼児がこれらの部品に触れないようにしてください。
 - ・感電やデバイスの損傷を避けるため、水や湿気の多い環境で使用しないでください。
 - ・極端な温度や埃の多い環境での使用を避けてください。
 - ・デバイスを落としたり強い衝撃を与えたりしないようにし、慎重に取り扱ってください。
 - ・ヘッドセットを使用する場合、長時間大音量で聞くことを避け、聴力を保護してください。
 - ・ヘッドセット使用時は周囲の環境に注意してください。運転中、自転車に乗っているとき、または外部の音が聞こえないと危険な状況では使用しないでください。
 - ・強い電磁源 (例: 電子レンジや大型スピーカー) の近くでの使用を避けてください。干渉や音質の低下が発生する可能性があります。
 - ・使用していないときは、デバイスを直射日光の当たらない涼しく乾燥した場所に保管してください。暑い天候の車内など、高温の場所には置かないでください。
 - ・乾いた柔らかい布でデバイスの外部を清掃してください。刺激の強い化学薬品や溶剤は使用しないでください。



バッテリー警告

- ・付属の充電器のみを使用してください。デバイスを開けたり分解したりしようとししないでください。バッテリーが漏れたり爆発したりする恐れがあります。
- ・バッテリーを過熱環境にさらさないでください。直射日光、火の中、または類似の条件下で使用しないでください。バッテリーが過熱、爆発、または発火する可能性があります。
- ・バッテリーを刺したり、押しつぶしたり、物理的に乱暴に扱ったりしないでください。
- ・バッテリーが漏れた場合、皮膚や目に触れないようにしてください。万が一触れた場合は、直ちに大量の水で洗い流し、医師の診察を受けてください。
- ・バッテリーは、地域の規制に従って処分してください。バッテリーを火に投げ入れたり、家庭ゴミとして処分したりしないでください。
- ・電源がデバイスに記載されている仕様に合致していることを確認してください。

